

grudzień 2005

ISSN 1509-3476

nr 76

WĘGLINIECKIE

Gminne Sprawy

BEZPŁATNY

MIESIĘCZNIK

INFORMACYJNY

WĘGLINIEC-RUSZÓW-CZERWONA WODA-STARY WĘGLINIEC-JAGODZIN-ZIELONKA-KOŚCIELNA WIEŚ-PIASECZNA

Wesołych Świąt

*Niech Święta
Bożego Narodzenia
i wieczór Wigilii
uptyną Wam
w pokoju i radości,
przy serdecznych
życzeniach, zapachu
gałązki świerkowej
i kolędach polskich.*

Rada Miejska w Węglińcu
Burmistrz Gminy i Miasta
Redakcja „Gminnych Spraw”



W sesji wzięli udział wszyscy radni. W bloku uchwał rada rozpatrzyła 30 uchwał. W większości były to uchwały o budżetowych, ustalających stawki podatków i opłat na rok 2006.

1. Uchwała w sprawie zmian w budżecie. Rada jednogłośnie przyjęła projekt ze zmianami proponowanymi przez J. Zawiszę i Burmistrza A. Kutrowskiego dotyczącymi otrzymanych dotacji.
2. W sprawie określenia stawek podatku od nieruchomości na obszarze Gminy i Miasta Węglińca.
3. W sprawie podatku rolnego: podatek utrzymano bez zmian.
4. W sprawie podatku leśnego: podatek utrzymano bez zmian.
5. W sprawie stawek podatku od środków transportowych na obszarze Gminy i Miasta Węglińca.

Przewodniczący Rady poinformował o pozytywnej opinii Komisji Gospodarczo-Finansowej, dodając, iż stawki zmieniane są w czterech przypadkach. Zmiana ta, wiąże się z ich obniżeniem, a jest to spowodowane koniecznością dostosowania do stawek określonych w przepisach Ministra Finansów.

6. W sprawie ustalenia podatku od posiadania psów, podatek nie zmieniono.
7. W sprawie ustalenia opłat targowych.

Przewodniczący Rady poinformował, iż Komisja Gospodarczo-Finansowa pozytywnie zaopiniowała niniejszy projekt. Wniosła jednocześnie o uwzględnienie w tekście zapisu, na mocy którego pszczelarze prowadzący sprzedaż miodu z własnej pasieki będą obciążani opłatą jak rolnicy prowadzący sprzedaż towarów własnej produkcji.

8. W sprawie ustalenia opłaty administracyjnej.
9. W sprawie ustalenia minimalnych stawek czynszu za wynajem, dzierżawę lokali użytkowych, pomieszczeń gruntowych i lokali w obiektach zarządzanych przez gminne jednostki organizacyjne.

10. W sprawie określenia szczegółowych zasad ustalania wysokości i udzielania dotacji dla przedszkoli niepublicznych działających na terenie gminy i miasta Węglińca.

Przewodniczący poinformował o pozytywnej opinii Komisji Gospodarczo-Finansowej. Wskazał także, iż zmiany w stosunku do regulacji ubiegłorocznych polegają na dopisaniu stwierdzenia, iż dotacja może być przeznaczona na remonty bieżące. Poza tym dotację ustala się na poziomie 75% planowanych na rok udzielenia dotacji w budżecie gminy wydatków bieżących ponoszonych w Miejskim Przedszkolu Publicznym w Węglińcu w przeliczeniu na jednego ucznia.

Przewodniczący informując, iż sprawę tę sygnalizował, już w roku poprzednim, przypomniawszy, iż jest z tym, by przedmiotowa dotacja wynosiła 100%.

Burmistrz A. Kutrowski stwierdził, że nie jest to możliwe. Dodał, iż uważa, że dotację należy zwiększać stopniowo. Wyjaśnił ponadto, że 75% wynika z zapisu ustawowego, mówiącego, że nie może być ona mniejsza niż 75%. Rada przyjęła jednogłośnie stawkę 75%.

11. W sprawie odpłatności za pobyt dzieci w przedszkolu publicznym. Rada jednogłośnie postanowiła pozostawić bez zmian obecnie obowiązujące stawki.

12. W sprawie utworzenia specjalnego funduszu na nagrody dla nauczycieli za ich osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze.

Przewodniczący Rady poinformował, iż Komisja Gospodarczo-Finansowa opowiedziała się za pozostawieniem regulacji w tym zakresie bez zmian. Radna B. Drozd pytała o możliwości podwyższenia funduszu z 1 na 2%.

Burmistrz poinformował, że jeżeli Rada zdecyduje o takiej zmianie, trzeba będzie w budżecie na ten cel znaleźć 29 tys. zł. Poza tym stwierdził, iż bardziej celowym byłoby przeznaczenie pieniędzy na dodatki motywacyjne. Odnosząc się do sugestii, iż wielu nauczycieli zasługuje na nagrodę, wyjaśnił, że uważa, iż winna ona mieć charakter wyjątkowy. Ponadto poinformował, że w budżecie w rezerwie zabezpieczona jest określona kwota na dodatki motywacyjne. Dodatkowo, w przypadku pozyskania pieniędzy z zewnątrz na realizację różnego rodzaju gminnych zamierzeń, kwotę tę będzie można jeszcze zwiększyć. Przypomniał także o uzgodnieniu, że wszelkie oszczędności w szkołach przeznaczane będą na dodatki motywacyjne.

Przewodniczący Rady zabierając głos w tej sprawie, przypomniał, że w przypadku stwierdzenia,

obowiązujących. Natomiast skorygowana została treść § 1.

Po krótkiej dyskusji i wyjaśnieniu, iż opłaty za wjazd na cmentarz ponosi wjeżdżający, że wymienione w projekcie opłaty stanowią dochód gminy a administrator cmentarzy ma (określony stosowną umową) udział w ściągniętych z tego tytułu środkach. Rada uchwały przyjęła.

20. W sprawie ustalenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów komunalnych. Bez zmian.

21. W sprawie określenia stawki dotacji dla zakładów komunalnych.

22. W sprawie taryfy opłat za wodę pobieraną z wodociągów komunalnych Gminy i Miasta Węglińca oraz zrzut ścieków. Zlikwidowana została opłata eksploatacyjna za wodomierz. Opłata ta została włączona w cenę wody.

23. W sprawie szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat, jak również trybu ich pobierania. Bez zmian.

24. W sprawie zwrotu wydatków na świadczenia z opieki społecznej w formie pomocy doraźnej lub

okresowej w postaci jednego gorącego posiłku dziennie. Bez zmian.

25. W sprawie zasad zwrotu wydatków za świadczenia z opieki społecznej – bez zmian.

26. W sprawie sposobu sprawiania pogrzebu na koszt gminy – bez zmian.

27. W sprawie podwyższenia kwoty „kryterium dochodowego” osoby samotnie gospodarującej i „kryterium dochodowego” rodziny, uprawniającej do zasiłku okresowego i celowego. Bez zmian.

28. W sprawie podwyższenia minimalnej kwoty zasiłku okresowego w roku. Bez zmian.

29. W sprawie nadania imienia „Świętego Mikołaja” Miejskiemu Przedszkolu Publicznemu w Węglińcu. Bez uwag, 14 głosami za, Rada podjęła uchwałę.

30. W sprawie przystąpienia do Programu Pilotowego Leader Plus.

Burmistrz przedstawił informacje związane z w/w programem oraz zasadami jego funkcjonowania. Wyjaśnił m.in., iż dotyczy on zachodniej części Borów Dolnośląskich. Poza tym, jest to program obejmujący działania w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i Modernizacja Sektora Żywnościowego oraz Rozwój Obszarów Wiejskich”. Przystępując do niego okoliczne gminy (m.in. Pieńsk, Osiecznica, Iłowa, Żagań, Małomice), których udział musi być mniejszy od udziału pozostałych członków-różnego rodzaju podmiotów i biznesu. Będzie to stowarzyszenie administrujące środkami z UE. Burmistrz wskazał także szanse uzyskania w pierwszym roku, środków w wysokości 700 tys. zł. i większych, w latach kolejnych. Z pieniędzy tych będzie można finansować strategię, działania promocyjne, także lokalny biznes. Rada projekt przyjęła.

Natomiast w WOLNYCH WNIOSKACH I INFORMACJACH, Burmistrz odniósł się do spraw podniesionych przez radnego J. Pielichowskiego informując o aktualnej sytuacji dot. popegeerowskich gruntów położonych w Ruszowie oraz nieruchomości po byłym tartaku w Jagodzinie.

Sesja Rady Miejskiej w Węglińcu

w dniu 24 listopada 2005 r.

iż w środowisku nauczycielskim jest osoba zasługująca na nagrodę. Rada także ma prawo występować z wnioskami o przyznanie nagrody Burmistrza.

Ostatecznie sprawę rozstrzygnięto w głosowaniu. Stosunkiem głosów: 12 za, 1 przeciw i 1 wstrzymujący, Rada odrzuciła projekt uchwały, pozostawiając tym samym obecnie obowiązujące w tym przedmiocie regulacje.

13. W sprawie ustalenia wysokości i sposobu podziału odpisów na fundusz zdrowotny nauczycieli.

14. W sprawie określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć pedagogów, logopedów, psychologów oraz nauczycieli realizujących w ramach stosunku pracy obowiązki określone dla stanowisk o różnym tygodniowym obowiązkowym wymiarze godzin. Rada postanowiła pozostawić bez zmian obowiązujące regulacje.

15. W sprawie zasad udzielania stypendiów dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych i studentów zamieszkałych na stałe na terenie Gminy i Miasta Węglińca. Rada postanowiła pozostawić bez zmian obowiązujące regulacje.

16. W sprawie ustalenia Regulaminu przyznawania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy i Miasta Węglińca – Bez zmian

17. W sprawie Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie i Mieście Węglińca na rok 2006.

18. W sprawie obniżenia wysokości wskaźnika procentowego ustalającego wysokość dodatku mieszkaniowego. Bez zmian.

19. W sprawie opłat za korzystanie z cmentarzy komunalnych i urządzeń cmentarnych.

Przewodniczący Rady poinformował, że kwoty opłat pozostają bez zmian w stosunku do obecnie



ed ze str. 2

W pierwszej z nich poinformował, iż toczy się egzekucja. Natomiast w odniesieniu do drugiej, wskazał, że sąd odrzucił wniosek o upadłość. Nadal toczy się natomiast sprawa wymiaru podatku.

W innej sprawie, także podniesionej przez radnego J. Pielińskiego poinformował, iż oczekuje się na decyzję Lasów Państwowych w sprawie przekazania terenu, na którym położone jest boisko sportowe w Ruszowie.

Pytany przez radną Jadwigę Kuternozińską o finansowanie placu zabaw w Ruszowie, poinformował, iż obecnie kalkulowane są koszty urządzenia takiego placu.

Podniesioną przez Wiceprzewodniczącą Rady sprawę odbioru lokalnej „Trójki” zakończono podjętym jednogłośnie, 15 głosami za, wnioskiem: Uruchomić działania umożliwiające odbiór na tutejszym terenie, lokalnego programu telewizyjnego.

Mirosław Sochoń

NOWY FOLDER

Tuż przed spotkaniem promocyjnym we Wrocławiu Urząd Gminy opublikował nowy folder promocyjny naszej Gminy pn. „Turystyka – węgliniecka szansa”. Folder redagował i przygotowywał Marcin Papla z burmistrzem gminy wykorzystując dostępne publikacje nt. gminy oraz fotografie różnych autorów. Zaangażowanie pracowników gminy w przygotowanie materiałów oraz przychylność autorów zdjęć spowodowały, że koszt wydania był 3 krotnie niższy niż ceny obowiązujące na rynku, a jakościowo przygotowany materiał nie ustępuje tym od początku do końca wydawanym przez profesjonalne firmy. Powyższe oszczędności wg koncepcji burmistrza mają nam umożliwić wydanie innych kolejnych dokumentów (materiałów) promocyjnych na różne tematy, w tym m.in. oferty inwestycyjne, kultura i sport, mapa gminy i inne.

Red.

Burmistrz G.i M. A. Kutrowski złożył do Urzędu Marszałkowskiego dwa wnioski o środki na tzw. odnowę wsi dotyczące odnowy Węglińca i odnowy Ruszowa. Obydwa były opiniowane przez R. Sołecką i R. Miejską. Na możliwe maksymalnie 7 pkt. Obydwa zostały oceniono równo po 5 pkt. punktów każdy. Dwa punkty straciliśmy z tego tytułu że gmina nie jest w wykazie gmin zagrożonych strukturalnym bezrobociem oraz jeden z powodu nie występowania w naszej gminie parku narodowego. W związku z powyższym, że zarząd województwa zdecydował o zakwalifikowaniu do dofinansowania w przyszłym naborze po jednym wniosku z każdej gminy i dopiero gdyby wystarczyło środków, zdecydowałby przystąpić do ponownej kwalifikacji wniosków. Powyższe oznaczało konieczność wskazania przez Bur-

mistrza, który z dwóch wniosków W-c czy Ruszów, z naszej gminy, ma być realizowany w pierwszej kolejności. Biorąc pod uwagę zasadę zrównoważonego rozwoju Burmistrz skonsultował z kierownictwem rady- uzyskując pozytywną opinię- decyzję o wskazaniu planu odnowy Ruszowa jako naszego preferowanego projektu. Uzyskaliśmy informację o decyzji Urzędu Marszałkowskiego o

nieniach naszych radnych z W-ca z Burmistrzem, trwają przygotowania do realizacji inwestycji w Węglińcu, dla których pozyskiwane są inne źródła finansowania.

Niniejszym informujemy o decyzji przyznania naszej Gminie na wniosek burmistrza dofinansowania do II-go etapu modernizacji obiektu .Domu Kultury w Czerwonej Wodzie ze środków funduszu INTERREG III A. Polska-Saksonia. Burmistrz podkreślił, iż poza dobrze przygotowanym projektem przez urzędników, istotnym okazało się wsparcie udzielone przez Niemców byłych mieszkańców Czerwonej Wody i zaprzyjaźnionego z burmistrzem starosty powiatu Niesky. Dnia 19.12.05 p. A. Kutrowski odwiedził starostę w Niesky, by podziękować za udzielone wsparcie i uzgodnić dalszą współpracę i wsparcie dla innych projektów.

Pieniądze z UE dla Węglińca

zakwalifikowaniu odnowy Ruszowa do dofinansowania. Jednocześnie trwają starania burmistrzów o dodatkowe środki na pozostałe projekty i trudno dziś powiedzieć, czy uda się jeszcze wprowadzić do dofinansowania projekt na odnowę Węglińca. Alternatywnie informujemy iż po uzgod-

Grudzień 1970, Grudzień 1981 ZAKŁAMANA SLD

Jolanta Szymanek – Deresz posłanka SLD do niedawna szefowa kancelarii prezydenta A. Kwaśniewskiego w imieniu SLD odrzuciła propozycje sejmowe PiS by uczcić ofiary wydarzeń grudniowych i upamiętnić również stan wojenny. Stwierdziła, że oddanie hołdu bohaterom tamtych dni „utrwali kontrowersje i wzajemne animozje”. Dla niej i jej partyjnych kolegów strzelanie do robotników to kontrowersje a nie haniebną zbrodnią. SLD broni morderców. Broni swoich „Ojców Chrzestnych”. Jaruzelski, Kiszczak, Kociołek cały WRON i KC PZPR noszą krew na rękach. Krew niewinnych ludzi, młodych Polaków. Szef SLD Wojciech Olejniczak, stwierdził, że to nie jego sprawa, bo jest młody i stanu wojennego on nie wprowadzał. Ciekawe, czy mówi tak bo jest mu wszystko jedno co wyprowadzi go poprzednicy, czy tak poinstruował go tata, były sekretarz PZPR, czy Miller, przyjaciel taty, który młodego Olejniczaka zna od kołyski. Do ciągu haniebnych zdarzeń dołączył A. Kwaśniewski ułaskawiając Sobotkę, który zdradził policjantów a miał nimi dowodzić. Kwaśniewski twierdzi, że ułaskawił Sobotkę za zasługi z przeszłości. W niemieckich archiwach Stasi odnaleziono informacje, z których niezbicie wynika, że Sobotko był informatorem NRD-owskiej bezpieki. Czy to za te zasługi Kwaśniewski go ułaskawił?

Nowy rząd stworzył nadzieję, że przyszedł koniec na komunistyczną mafie. Jedno na co zasługują to uczciwe procesy i sprawiedliwe wyroki.

M. Sochoń

„ODPOWIEDNIE DAĆ RZECZY SŁOWO”

W obecnym czasie prawie każdy z nas ma swojego idola, tak się jakoś poskładało, że moim „idolem” na ten czas, jest C. K. Norwid. Pozwoliłabym sobie jego tekst zamieścić w tytule niniejszego artykułu.

Boże Narodzenie – najradośniejsze ze świąt, kiedy ludzie się łączą a nie dzielą. Ileż ciepłych i dobrych słów wypowiadamy w wigilijny wieczór, a wszystko to dlatego, że „słowo stało się ciałem” (J. 1,14).

Jakże często jednak zapominamy o tym, że można porozumiewać się słowem i dzięki temu budować mosty życzliwości, wzajemnego zrozumienia i poszanowania.

Nie potrafimy ze sobą rozmawiać. Mimo potrzeby kontaktu z drugim człowiekiem – przez brak czasu, potrzeby słuchania, brak języka prostej komunikacji, wreszcie nieumiejętność okazania emocji – wypowiadamy albo krótkie komunikaty, albo monologi. Zanika dialog. W domu i w pracy źródłem konfliktów i napięć jest często brak komunikacji między ludźmi – rodzicami a dziećmi, pracownikami i zwierzchnikami, sąsiadami.

Co zrobić, by żyć własnym, dobrym życiem? Istniejącego problemu zgodności własnych oczekiwań z postępowaniem i oczekiwaniami innych nie da się rozwiązać bez konieczności nieustannego rozstrzygania między dobrem a złem, prawdą a kłamstwem. Nie da się tego osiągnąć bez używania słów będących prawdą, nadającym ludziom, rzeczom i zdarzeniom sens życia.

Należy dbać o kulturę języka, reagować na złe użyte słowo, znać i rozumieć znaczenie słów, dopiero wtedy można swobodnie posługiwać się

językiem, prowadzić dialogi a nie monologi.

Należy uczyć dzieci, młodzież, siebie rozumienia znaczenia słów, wśród tych słów na szczególną uwagę zasługują w naszej codzienności słowa: dziękuję, przepraszam i proszę.

Skarbnica mowy polskiej jest pełna dobrych i pięknych słów. Można i należy z tego zbioru korzystać. Jednak do tego by uzyskać jakość słowa, jego prawdę, potrzebni są ludzie sumienia i cieszymy się z tego, że mamy ich wokół - należy się tylko życzliwie rozglądać.

Zbliżający się czas świąt Bożego Narodzenia, jest dowodem na to, że prawda słowa istnieje: „...a słowo stało się ciałem”, wystarczy tylko odważyć o tym pamiętać i uczyć się tak żyć.

Przeżywając tę niezwykłą bożonarodzeniową prawdę, życzymy sobie, byśmy umieli budować most wzajemnego zaufania na fundamencie odpowiedzialności za każde wypowiediane przez nas słowo.

Z tej jakże pięknej okazji, życzę państwu:

- pogodnego nieba nad głową
- więcej dni radosnych od tych mniej radosnych
- dobrych ludzi tuż obok
- zdrowia
- pięknego koledowania i tego by wiedzieć, że w życiu należy „odpowiednie dać rzeczy słowo”.

Regina Śmigilewska



KRESOWE WIEŚCI

1. Przed Świętem Niepodległości pan Alfred Janicki za zorganizowanie Muzeum Kresowego, festiwalu „Wielkie Bałakanie” wystawienie obelisków z tablicami o treści patriotycznej, zainteresowanie społeczeństwa tradycją i kulturą kresową otrzymał od Ministra Kultury Odznakę „Zasłużony działacz kultury”. Taką samą odznakę otrzymała pani Beata Smętek za zorganizowanie i prowadzenie zespołów dziecięcych mających w swoim repertuarze utwory upamiętniające język kresowy zwany bałakiem.

2. Przed dwoma laty pani Nadina Wójcik z niemieckiej telewizji ZDF – 2 robiła reportaż o drodze ekspatriowanych Polaków z Kresów na zachód. Reportaż zawierał wywiad z panem Alfredem Janickim będącym kontrowersją do poglądów Eryki Steinbach. Pokazała nasze Muzeum Kresowe. Reportaż ukazał się w telewizji niemieckiej (15 min) w porze dużej oglądalności (godz.16) w audycji „Heute In Europa”. Nie było by w tym nic nadzwyczajnego gdyby tematyką przedstawioną w nim nie zainteresował się Uniwersytet Berliński. Pani Nadina Wójcik pisze pracę magisterską

na tymże uniwersytecie (kierunek politologia) na temat „Zachowanie i kontynuacja kultury kresowej w trzech pokoleniach rodzin kresowych”.

Materiał do swojej pracy gromadzi w rodzinach zamieszkałych w Czerwonej Wodzie i Gierałtowie. Zafascynowana jest gościnnością i otwartymi sercami rodzin które Jej polecił pan Alfred. Przy okazji odkryła że Jej rodzina wywodzi swe korzenie z Dobromila koło Lwowa. O autorce i jej pracy w szczegółach napiszę w lutym.

3. Nowy etap pracy kresowej

Zarząd naszego Oddziału podpisał z Panem Burmistrzem mgr Andrzejem Kutrowskim porozumienie dotyczące dofinansowania kosztów wymiany dzieci i młodzieży z Gimnazjum w Ruszowie i z Ukrainy w celu upowszechniania historii i kultury narodów polskiego i ukraińskiego. Bezpośrednią opiekę nad dziećmi i młodzieżą z Ukrainy sprawować będzie Gimnazjum im Orląt Lwowskich w Ruszowie.

W programie ich pobytu zapewni:

- zwiedzanie Muzeum Kresów Wschodnich
- zwiedzanie Krzeszowa (Bazyliki Obraz Matki Boskiej Łaskawej ze Lwowa)
- poznanie historii obrazu Matki Boskiej ze Świrza w Gierałtowie

- pokazy filmów Ogniem i Mieczem, Pan Wołodyjowski, Potop, Sami Swoi.

- zorganizowanie konkursów wiedzy, recytatorskiego, czytania po polsku.

Gimnazjum w imieniu Burmistrza zorganizuje wyjazd dzieci i młodzieży na Ukrainę po wspólnym kwalifikowaniu ich z Zarządem TMLiKPW .

Gmina Węgliniec zobowiązuje się do pokrycia kosztów organizacji wymiany dzieci i młodzieży.

Nasz Zarząd oprócz realizacji w/w zadań starać się będzie o środki na pokrycie kosztów transportu z Ukrainy. Porozumienie to nadaje rangę stałej współpracy.

**Prezes Oddziału TMLiKPW
Jadwiga Michalak**

Realizując porozumienie zawarte z Burmistrzem na temat wspólnej organizacji wypoczynku dzieci z Ukrainy w Ruszowie przekazaliśmy na konto Gminy i Miasta Węgliniec kwotę 4900 zł na pokrycie kosztów transportu z Ukrainy i wycieczek w trakcie pobytu u nas.

**A.Janicki v-ce Prezes ZG TMLiKPW
i Prezes MZTiS J.Michalak**

Promujmy naukę języków obcych!

Wiosną 2005 w Szkole Podstawowej w Ruszowie trwał pilotaż Europejskiego Portfolio Językowego dla dzieci klas 0-3 . Dzieci klasy III b otrzymały książki przesłane przez Centralny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli i przez kilka miesięcy dokumentowały w nich swoje osiągnięcia językowe pod kontrolą nauczyciela języka niemieckiego. Raport , który powstał na bazie pilotażu został przesłany do koordynatora wraz z raportami 41 szkół z całej Polski. W listopadzie 2005 portfolio ze zmianami powstałymi na bazie nadesłanych raportów, uzyskało akredytację Rady Europy, tym samym dzieci z Ruszowa miały okazję przyczynić się do powstania dokumentu o znaczeniu ogólnopolskim , będącym częścią projektu unijnego.

Prawdopodobnie już za rok, dwa portfolio stanie się dokumentem obrazującym umiejętności językowe ucznia . Ramy referencyjne Rady Europy staną się zaś podstawowym kryterium przy ocenie sprawności językowej. Warto aby nauczyciele i dyrektorzy szkół zapoznali się z założeniami nowej polityki językowej, ze wskazówkami Centrum Języków Nowożytnych w Grazu, bowiem jest tylko kwestią czasu , kiedy i nas zechcą one obowiązywać.

W maju uczniowie Szkoły Podstawowej brali udział w europejskim projekcie edukacyjnym, koordynowanym przez Instytut Goethego oraz serwer edukacyjny Brandenburskiej Teddys auf Tour. W towa-

rzystwie dwóch maskotek uczniowie przez miesiąc wykonywali zadania przewidziane w projekcie oraz zapoznali się z funkcjonowaniem szkół w innych krajach. Efektem ich pracy była strona internetowa stworzona przez informatyków z Berlina. Na stronie www.wir-in-berlin.de można znaleźć rezultaty pracy dzieci.

Udział w międzynarodowych projektach edukacyjnych pokazuje dzieciom wagę nauki języka obcego, który otwiera im drzwi do innego świata. Znajomość języków obcych uczniów oraz nauczycieli przedmiotowców umożliwiłaby dzieciom w trakcie zajęć z fizyki udział w polsko-niemieckich projektach związanych z Rokiem Fizyki, a nauczycielom historii dałaby możliwość udziału w projektach związanych z 60 rocznicą zakończenia wojny czy problematyką holokaustu. Znajomość języków obcych otwiera nauczycielom drogę do udziału w międzynarodowych szkoleniach . Dzięki swojej wcześniejszej aktywności otrzymałam stypendium Urzędu Marszałkowskiego i w towarzystwie dwóch Polek reprezentowałam nasz kraj na dwutygodniowym seminarium w Miśni, którego uczestnikami byli nauczyciele z 9 krajów Europy A w listopadzie w nagrodę za wcześniejszą działalność uczestniczyłam w tygodniowej studyjnej podróży do Hamburga, gdzie miałam okazję hospitować zajęcia w gimnazjum, uczestniczyć w spotkaniu z redaktorami Spiegla czy przewodniczącym nauczycielskich związków zawodowych Hamburga. To wszystko oraz wcze-

śniejszy udział w międzynarodowej konferencji Comeniusa, warsztatach prowadzonych przez współautora programu Profile Deutsch czy szkoleniu prowadzonemu przez Bernadett Veres umożliwiła mi dobra znajomość języka obcego.

Znajomość języka obcego umożliwiła mi poznanie międzynarodowych sław, będących ekspertami pracującymi dla Rady Europy.

Taką samą możliwość poznawania świata i świadomego odbioru dóbr kultury innych narodów mogliby mieć uczniowie gminnych szkół, jeśli tylko już od I klasy szkoły podstawowej ich rodzice ściśle współpracowałyby z nauczycielami języków obcych, wyrabiając jednocześnie w dziecku nawyk codziennej i systematycznej nauki języka. Taka współpraca z domem rodzinnym umożliwiłaby zakończenie procesu edukacji w szkole podstawowej egzaminem państwowym przynajmniej na poziomie A1 ram referencyjnych Rady Europy. Wiosną przyszłego roku odbędzie się w Miśni spotkanie przedstawicieli szkół województwa dolnośląskiego i szkół Saksonii związane z ewentualną współpracą szkół obu regionów. W związku z tym, że Saksonia już obecnie dość ściśle współpracuje z naszym województwem na płaszczyźnie gospodarczej i kulturalnej, bardzo ważne jest wyrobienie w młodym pokoleniu przeświadczenia o niezbędności nauki języka niemieckiego. Umiejętność porozumiewania się w języku niemieckim umożliwi udział obecnym uczniom w przyszłej wymianie naukowej, kulturalnej, gospodarczej.

Urszula Mesjasz



PODZIĘKOWANIE

Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej im. Marii Krasickiej w Węglińcu pragnie serdecznie podziękować za pomoc okazaną w czasie organizacji zabawy andrzejkowej, która odbyła się 26.11.2005r w Domu Kultury w Węglińcu. Podczas przygotowań do zabawy pomogli Nam: Burmistrz Gminy i Miasta Węgliniec – Pan Andrzej Kutrowski, Dyrektor MGOK- Pani Izabela Uspieńska – Domagała, prezes GS Sam. Chł. – Pan Stanisław Głównka, Pani Elżbieta Wajda, Pani Marianna Gołąbek, Pan Mirosław Koprowski,

Pani Irena Słabolepsza, Pan Nitarski Jacek. Dziękujemy również kucharkom i kelnerkom.

Zysk jaki osiągnęliśmy ze sprzedaży biletów, zostanie przeznaczony na zakup pomocy naukowych oraz dofinansowanie imprez okolicznościowych organizowanych przez Szkołę Podstawową w Węglińcu.

Wszystkim wymienionym osobom składamy gorące podziękowania za życzliwość oraz pomoc w zrealizowaniu udanej zabawy andrzejkowej.

Korzystając z okazji pragniemy zaprosić wszystkie osoby lubiące dobrą muzykę oraz niespodzianki na zabawę ostatkową, która odbędzie się 25.02.2006 r.

**Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej
im. Marii Krasickiej w Węglińcu**

Podziękowanie!

Panu Eugeniuszowi Górniak składam gorące podziękowanie za ufundowanie dwóch lamp oświetlenia ulicznego, które oświetlają skrzyżowanie ulicy Szopena i Żagańskiej w Ruszowie, co zdecydowanie poprawiło bezpieczeństwo pieszych i kierowców.

Leszek Hawrot – Sołtys

UROCZYSTOŚĆ NADANIA IMIENIA PRZEDSZKOLU

Dnia 6 grudnia 2005 r. w Miejskim Przedszkolu Publicznym w Węglińcu odbyła się uroczystość – nadanie mu imienia Świętego Mikołaja.

Pomysł nadania imienia przedszkola narodził się w sierpniu bieżącego roku. Podczas posiedzenia Rady Pedagogicznej zapadła decyzja o przeprowadzeniu konkursu w poszczególnych grupach wiekowych na najciekawsze imię dla naszej placówki. Wykorzystaliśmy również sugestie burmistrza, aby było to imię Świętego Mikołaja i właśnie ta propozycja spodobała się najbardziej dzieciom („...będzie duuużo prezentów”).

Uroczystość zaszczytlili swoją obecnością goście zaproszeni przez burmistrza Andrzeja Kutrowskiego – pracownicy Urzędu Miasta i Gminy, radni, byli pracownicy przedszkola oraz dyrektorki przedszkoli niepublicznych. Przybyli także rodzice z dziećmi, które nie uczęszczają do naszej placówki. Sam Święty Mikołaj wysłał imienne zaproszenia naszym wychowankom oraz członkom Rady Rodziców.

Oficjalna część uroczystości odbyła się przed budynkiem przedszkola. O celu naszego spotkania krótko poinformował pan burmistrz, po czym odsłonięta została tablica z nazwą przedszkola. Przedszkole Miejskie im. Świętego Mikołaja. Aktu odsłonięcia dokonali przewodniczący

Rady Miejskiej, Mirosław Sochoń i Regina Śmięska.

Wreszcie nadszedł moment, na który czekały wszystkie dzieci – Mikołaj rozdał prezenty. Każde dziecko dostało dwie paczki – jedną od Mikołaja, drugą od organizatora. Wszystko to, odbyło się w bajkowej scenarii – na tle zaprzęgu Mikołaja z reniferem (dar patrona).

Dzieci podziękowały Mikołajowi wierszem i piosenką. Kolejną miłą niespodzianką dnia był prezent dla przedszkola – fax, który na ręce dyrektora Jadwigi Michalak wręczył burmistrz Andrzej Kutrowski.

Po zakończeniu części oficjalnej zaproszeni goście spotkali się w sali przedszkolnej przy kawie i słodkim poczęstunku. Podczas spotkania dyskutowano głównie na temat funkcjonowania przedszkola w naszej gminie. W trakcie swojej wypowiedzi dyrektorka Jadwiga Michalak Podkreśliła misję jaką ma do spełnienia wychowanie przedszkolne.

Głos zabrały również dyrektorki przedszkoli niepublicznych oraz goście.

Ta wyjątkowa uroczystość i atmosfera na pewno zapadły w pamięci wszystkich uczestników. Dzieci są dumne, że za patrona swojego przedszkola mają wyjątkową osobę. Dyrektor, Rada Pedagogiczna i personel dziękują za wspaniałe prezenty.

Mikołaju !!! Czekamy na Ciebie za rok!

Jolanta Pawlak



Jan Bill

Wigilia

Ręce Matki pachniały ciastem
Małe radości
Zawinięte w biały papier
Pod choinką
Przyniesioną spod Bernardynów
Pierwsza gwiazda
Nad Łyczakowską
Opłatka płatki
Z kropelkami Łez
Życzę Ci...
Wiesz
Na drzewku



Bańka-chatka
Pamiętka po dziadku
Który ją z Rosji
Z niewoli przywiózł
A na dobranoc
Po słodkiej kuci
„Śpij miglanc
Nasz lew na straży tam stoi...”

Życzymy wszystkim rodzinom kresowym: zdrowia, dostatku i łez radości z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

Alfred Janicki - V-ce Prezes ZGTMŁ i KPW
i J. Michalak - Prezes Mił. Ziemi Tarnopolskiej i Stanisławowskiej

DRODZY MIESZKANCY SOŁECTWA RUSZÓW!

Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia towarzyszy Wam przez cały Nowy Rok.

Życzę, aby był to rok szczęśliwy w osobiste doznania, aby spełnił wszystkie Wasze zamierzenia, dążenia zawodowe i społeczne oraz by przyniósł Wam dużo zdrowia i wiele satysfakcji z własnych dokonań i zamierzeń.

Leszek Hawrot – Sołtys
Andrzej Kutrowski – Burmistrz



MIKOŁAJ

Wzorem poprzednich lat do dzieci z wszystkich miejscowości gminy dotarły paczki od Świętego Mikołaja. Podobnie jak przed rokiem nie zapomnieli o dzieciach najbardziej potrzebujących, gdzie z różnych powodów dzieci te nie otrzymałyby paczek od Św. Mikołaja. Dobrze wiedzieć, że pamięć o najmłodszych nie jest jednorazowym gestem a stało się coroczną tradycją i tak już pozostanie. W sumie zakupiono 429 szt paczek, które przekazano dzieciom z poszczególnych miejscowości gminy Węgliniec.

KIEROWNIK WYDZIAŁU
Społeczno Administracyjnego
Seweryna Burda

Kacik Wędkarski

Zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia wszystkim wędkarzom i ich rodzinom z życzeniami smacznego wigilijnego karpia życzy:

Prezes Zarządu Koła PZW
Zbigniew Kucharczyk

Wizytówka

Od września br. w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Czerwonej Wodzie trwa gruntowny remont budynku. Wszystkie prace remontowe wykonują samodzielnie członkowie OSP. Do prac już wykonanych należą: odnowa elewacji, wymiana okien, CO, instalacji elektrycznej, wymiana tynków wewnętrznych, malowanie itp. Zakończono I etap prac.

Dziękujemy wszystkim wspierającym nas w tej inicjatywie. A było ich nie mało - "ludzi dobrej woli", którzy pomogli nam finansowo oraz tym, którzy społecznie i bezinteresownie wykonali wiele prac wymagających ręki fachowca. Jesteśmy im za to bardzo wdzięczni. Wykonane prace zostały sfinansowane z budżetu gminy.



Chcemy, aby nasza remiza stała się "Wizytówką" Czerwonej Wody. O zakończeniu remontu poinformujemy w następnym artykule.

Zarząd OSP

21 grudnia Rada Miejska wyraziła zamiar przekształcenia SP w Starym Węglińcu w filię Szkoły Podstawowej w Węglińcu, co oznacza zobowiązanie burmistrza do podjęcia działań sprawujących, przeliczeń symulacji, uzgodnień i negocjacji celem przygotowania ostatecznej decyzji Rady Miejskiej w sprawie przekształcenia. Wyrażenie przez Radę zamiaru nie oznacza iż będzie on urzeczywistniony, ale niewątpliwie uruchomiona została procedura, w której siła argumentów za i przeciw zdecyduje o tym, w jakiej formie będzie od września funkcjonować szkoła w Starym Węglińcu. Jedno jest pewne – szkoła funkcjonować będzie i wszelkie kłamstwa, oraz plotki o jej zamknięciu są nieprawdziwe – pochodzą od prymitywnych kombinatorów próbujących za wszelką cenę siać zamęt, niepokoić ludzi, by zabezpieczyć swoje prywatne interesy.

Powodem rozważań czy w Starym Węglińcu ma być samodzielna szkoła, czy też szkoła filialna podległa S.P. w Węglińcu jest stałe zmniejszanie się liczby uczniów w szkole, co nie jest tylko wynikiem spadku urodzeń, ale przede wszystkim skutkiem ciągłego odchodzenia uczniów ze Starego Węglińca do innych szkół, w tym głównie do S.P. w Węglińcu. Obecnie ponad 30% uczniów ze Starego Węglińca uczy się w innych szkołach, a co gorsze proces odpływu uczniów stale postępuje i wciąż napływają sygnały o kolejnych dzieciach, które mają opuścić SP> w Starym Węglińcu. W związku z powyższym rodzi się oczywiste pytanie, czy i jak można zatrzymać ten proces. Niektórzy w Starym Węglińcu sugerują, że gdyby burmistrz zabronił przyjmować do Węglińca dzieci ze Starego Węglińca i nie dopłacał do przewozów dzieci, to problemu nie byłoby. Ale burmistrz odmawia wpro-

wadzenia jakichkolwiek ograniczeń w swobodzie wyboru miejsca nauki dzieci przez ich rodziców i to na poziomie kształcenia podstawowego jak i gimnazjalnego. Burmistrz twierdzi, że jeśli z tych, czy innych przyczyn rodzice chcą, by dzieci chodziły do tej, czy innej szkoły, to ich wola jest święta i on musi się do niej przystosować i zrobić wszystko, by można było ją realizować. Oczywiście o zaistniałej sytuacji burmistrz będzie musiał rozmawiać z rodzicami dzieci ze Starego Węglińca wysyłającymi je do Węglińca, z dyrektora-ami szkół, nauczycielami i innymi zainteresowa-

SP Stary Węglińiec – będzie istniała

nymi, by wskazać Radzie miejskiej wszelkie aspekty i uwarunkowania podejmowanej decyzji wraz z możliwymi skutkami. Dla rodziców i ich dzieci, które uczęszczają do szkoły w Starym Węglińcu, praktycznie nic się nie zmienia, dzieci chodzić będą do tej samej szkoły. Zmienić się może ośrodek decydujący jeśli będzie utworzona filia tzn. SP w Węglińcu będzie decydował o wszystkich najważniejszych decyzjach w obydwu szkołach. To dyrektor z Węglińca określi którzy nauczyciele, gdzie będą pracować, jaki będzie podział na oddziały itd. Ewentualna zmiana miała by powodować stopniowe przenoszenie dzieci z Węglińca, z powrotem do Starego Węglińca. Jeśli zdarzy się, że w Starym Węglińcu mamy klasę 7-gną osobową a analogiczna w Węglińcu liczy prawie 30-ci osób to z pewnością dyrektor obydwu szkół zrobi wszystko, by te propozycje zmienić i stworzyć porównywalne warunki pracy i nauki. Dziś część rodziców wysyła dzieci do Węglińca ze względu na nauczycieli, w związku z powyższym to może lepiej spowodować by nauczyciele jeździli do Starego Węglińca.

Przed podjęciem decyzji trzeba znać przyczyny obecnej sytuacji oraz skutki ewentualnych zmian. Bardzo ważne jest to co powiedzą rodzice, ale najważniejsze, co zaproponują dyrektorzy, a zwłaszcza dyrektor ze Starego Węglińca. Czy możliwe jest w obecnym układzie takie skorygowanie zarządzania szkołą, by sprostać oczekiwaniom rodziców i odzyskać dzieci posłane do Węglińca? Niepodjęcie żadnych działań w krótkim czasie zagrażać może w ogóle istnieniu szkoły w Starym Węglińcu – bo przecież utrzymywanie szkoły z klasami liczącymi po kilkoro uczniów na dłuższą metę jest niemożliwe tak jak i nie do przyjęcia jest funkcjonowanie szkoły, w której brak jest poszczególnych klas i nie ma zachowanego ciągu kształcenia. Zlikwidowanie SP

w Starym Węglińcu powodowałoby duże utrudnienie w pracy szkoły w Węglińcu, w której po przyjęciu dzieci ze Starego Węglińca należałoby wprowadzić naukę z zmianą, co przy dowozach jest olbrzymią komplikacją i utrudnieniem dla dzieci i rodziców. Głupotą byłoby mając w Starym Węglińcu wygodny i dobrze wyposażony obiekt szkoły, uczyć się i komplikować pracę w szkole w Węglińcu, a już szczytem głupoty byłoby myślenie o rozbudowie szkoły. Powyższe rozważania powinny uciąć dyskusje o zamknięciu szkoły w Starym Węglińcu. Na pewno będzie ona istniała i pracowała a o formie na początku roku zdecyduje Rada Miejska w Węglińcu.

W świetle powyższego zbieranie w Starym Węglińcu podpisów przeciw likwidacji szkoły jest bezsensownym zajęciem. Może lepiej by było zamiast stania zamętu w szkole celem obrony własnych stanowisk się i pomyśleć nad sensownym programem naprawczym, który jako jedyny ma szansę rozwiązać problem.

Red.

Dary Borów Dolnośląskich dla Europy

W przedświąteczny weekend 16-17 grudnia w hotelu Wrocław z inicjatywy burmistrza naszej gminy odbyło się spotkanie promocyjne pt. „Dary Borów dla Europy”. Do udziału w spotkaniu burmistrz zaprosił swoich kolegów z dwóch innych gmin Przemkowa i Wymiarek, którzy podobnie jak my coraz większą wagę przywiązując do promocji walorów turystycznych swoich gmin oraz aktywizacji gospodarczej poprzez turystykę. Impreza „Dary Borów Dolnośląskich dla Europy” odbywała się w zespole z targami książki kulinarnej organizowanymi od 8 lat. Burmistrz uzgodnił z organizatorami targów i dyrektorem hotelu Wrocław, iż dla trzech stron przedsięwzięcie będzie korzystne i może wielokrotnie efekt promocyjny. Nasza gmina wspólnie z dwiema pozostałymi zaprosiła na spotkanie ponad 150 gości. Z burmistrzem na spotkanie pojechało ponad 100 osób z naszej gminy, które w ponadprzeciętny sposób angażowały się w organizowanie imprez kulturalno – rekreacyjnych tj. Św. Grzybów, Jagodowego Lata i Nocy Świętojańskiej, przedstawiciele firm agroturystycznych i innych zajmujących się przetwórstwem runa leśnego. Program przyjęty przez Burmistrza

zakładał udział kobiet z naszej gminy w ustanowieniu rekordu Guinnessa w lepieniu uszek z grzybami co przeprowadzono wspólnie z kucharzem telewizyjnym p. Grzegorzem Komenderkiem bardzo skutecznie

przygotowując 3043 uszka w ciągu jednej godziny. O rekordzie było głośno we wszystkich mediach. Burmistrz w uznaniu dla Pana Komenderka wręczył symboliczny wieniec grzybów.

Poza ustanowieniem rekordu, dyrektor regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych oraz dyrektor Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej Zdzisław Fedyk oraz szefowie wspomnianych wcześniej gmin zaprezentowali na specjalnym spotkaniu potencjał Borów Dolnośląskich, ich znaczenie przyrodnicze, gospodarcze oraz możliwości ich wykorzystania dla aktywizacji poszczególnych gmin. Nasz Burmistrz stwierdził, iż obecnie podejmuje intensywne działania promocyjne, gdyż wymagają wsparcia działania indywidualnych inwestorów, często rodzin próbujących wiązać swą przyszłość z działalnością turystyczną, przetwórstwem czy też innym biznesem bazującym na lasach i tym wszystkim co one niosą. Burmistrz zauważył zjawisko napływu do gminy ludzi, którzy nie tylko chcą odpoczywać, zbierać, ale i budować domki letniskowe, kupować nieruchomości, by osiedlić się na stałe. Zaprezentowano walory gmin, stan zagospodarowania, atrakcje i możliwości jakie z tego wynikają. Byliśmy we Wrocławiu, bo tam jest rynek na którym łatwiej sprzedać to co posiadamy, łatwiej i skuteczniej można dotrzeć do mediów, do sponsorów i przedsiębiorców. Ci ostatni zaproszeni na spotkanie przeprowadzili szereg rozmów z burmistrzem, z których miejmy nadzieję, w przyszłości coś wyniknie. Po konferencji prasowej, którą prowadził nasz burmistrz,

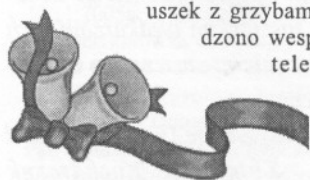
odbył się bankiet z udziałem ponad 300-wyśmienitych gości. Sponsorem bankietu był Hotel Wrocław, udziałowcy targów książki kulinarnej, a nasz udział podlegał na przygotowaniu przez gospodynię z Czerwonej Wody, Starego Węglińca i Ruszowa potraw w oparciu o produkty runa leśnego. Przywieźliśmy ze sobą ponad 12 potraw – darów Borów, które uzyskały uznanie degustujących i być może w przyszłości, któraś z naszych propozycji będzie miała szansę pretendować do rangi produktu regionalnego. Inne gminy również przywoziły swoje produkty, przy czym nasze prezentowały się najokazalej.

Po pewnym czasie będzie można ocenić wszystkie efekty przeprowadzonej prezentacji i zastanowić się nad celowością ewentualnej kontynuacji podjętych działań. Już dziś burmistrz mówi, iż takiej okazji do przeprowadzenia w jednym miejscu tylu rozmów i uzgodnień, a w dodatku w tak miłej i zachęcającej atmosferze trudno znaleźć.

Burmistrz rozmawiał z dyr. Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg, dyrektorem Zakładu Nieruchomości PKP S.A., dyr. Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych, szefami fundacji interesującymi się zakupami nieruchomości w gminie, przedsiębiorcami, urzędnikami Urzędu Marszałkowskiego i Wojewódzkiego, przedstawicielami licznych mediów.

Dziękujemy niniejszym za zaangażowanie wszystkich uczestników spotkania i tym którzy je przygotowywali.

Red.



MIKOŁAJKOWY TURNIEJ

Dnia 3.12.2005 r. w sobotę poprzedzającą Dzień Świętego Mikołaja w Wiejskim Domu Kultury w Czerwonej Wodzie odbył się Mikołajkowy Turniej Zapaśniczy. Uczniowski Klub Sportowy - sekcja zapasy, jest jednym z wielu kół zainteresowań działających przy Szkole Podstawowej w Czerwonej Wodzie. Klub działa od roku 1998. W tym czasie wielu uczniów naszej szkoły odnosiło sukcesy w zawodach zapaśniczych, nawet na arenie międzynarodowej. Zajęcia pozalekcyjne umożliwiają uczniom efektywne spędzanie czasu wolnego, rozwijanie swoich zainteresowań. Nasza szkoła realizuje program profilaktyczny przeciw agresji, a szeroka oferta zajęć umożliwia uczniom rozładowanie emocji i zastąpienie ich realizacją swoich marzeń oraz wizją sukcesu.

W sobotnich zawodach wzięło udział 90 zawodników z Uczniowskich Klubów Sportowych. Reprezentowane były następujące miejscowości: Czerwona Woda, Zawidów, Jerzmaniki, Pieńsk, Zgorzelec.

Młodzi zapaśnicy wykazali się doskonałymi umiejętnościami i dużą wolą walki. Zmagania

młodych sportowców na macie dostarczyły wszystkim kibicom wiele sportowych emocji, wspaniałej zabawy, a niejednokrotnie na twarzach kibiców pojawiały się łzy wzruszenia. Chcemy podziękować tym wszystkim, dzięki którym doświadczyliśmy tych niezapomnianych wrażeń. Szczególne podziękowania składamy organizatorom tj. Burmistrzowi Miasta i Gminy Węgliniec p. A. Kutrowskiemu, Zarządowi UKS w Czerwonej Wodzie w składzie: p. H. Kramarzowski, dyr. SP w Czerwonej Wodzie p. Danuta Grabowska" ponadto panu dr M. Sozańskiemu, który otoczył opieką lekarską wszystkich zawodników, trenerom UKS p. P. Bangładzis i p. P. Starzewskiemu, nauczycielom SP w Czerwonej Wodzie oraz rodzicom.

Mamy nadzieję, że jeszcze nie raz będziemy świadkami niezwykłych zmagania zapaśniczych naszych wychowanków, a Mikołajkowy Turniej Zapaśniczy wejdzie na stałe do kalendarza imprez naszej miejscowości.

J. Bluciak, M. Wojciechowska



Wielokrotnie informowałem Państwa o planach budowy boisk sportowych przy szkole w Węglińcu. Plany te są elementem mojego programu budowy i modernizacji bazy sportowej w gminie. Program ten konsultowałem z dyrektorami szkół, radnymi ale najważniejsze argumenty o jego kształcie wynikają z doświadczeń w funkcjonowaniu sportu w gminie, wniosków mieszkańców, doświadczeń innych gmin i oczywiście własnych przemyśleń. W oparciu o powyższe zdecydowałem że w bieżącym roku budżetowym budujemy boiska w

Węglińcu, a w kolejnych latach wybudujemy od podstaw w Czerwonej Wodzie, Starym Węglińcu i zmodernizujemy obiekt boiska szkolnego w Ruszowie. W poszczególnych miejscowościach jest różny program zabudowy (myślę o zakresie inwestycji) uwarunkowany potrzebami i możliwościami naszej gminy. Programy zabudowy będą uzgadniał z Radą Miejską i instytucjami współfinansującymi, ale już dziś informuję iż program minimum dla Czerwonej Wody i Starego Węglińca to pełnowymiarowe boisko do piłki ręcznej z wpisanymi polami do gry w siatkówkę i koszykówkę oraz z możliwościami rozbudowy np. o kort do tenisa. Bardziej ambitnie należy podejść do boiska w Ruszowie bo przecież mają one służyć dwóm szkołom i mieszkańcom drugiej, pod względem liczebności miejscowości gminy. Według mojej koncepcji by stworzyć możliwość aktywnego, wychowawczego spędzania wolnego czasu należy inwestować w obiekty sportowe i ośrodki kultury. O tym ostatnim powiem przy kolejnej okazji. Natomiast doświadczenie jakie posiadamy z funkcjonowania sal gimnastycznych i boisk jednoznacznie potwierdza celowość przyjętego przeze mnie kierunku inwestowania. Bardzo ważne jest, że na trawiastych boiskach sportowych do piłki nożnej, wszystkie funkcjonujące kluby sportowe, oczywiście przy wsparciu gminy, wykonują ogromy, często społeczny (nie

wynagradzany) wysiłek poprawiając i utrzymując boiska w należytym stanie. Zamierzam dalej wspierać kluby sportowe by stan boisk poprawiać i nie dopuścić do ich dewastacji, ale zawsze nasz wysiłek musi spotkać się z aktywnością partnera, którym jest klub sportowy.

Inaczej będzie z nowo budowanymi w nowoczesnej technologii boiskami w/w miejscowościach. Zarządzać będzie nimi Gmina, a korzystać z niej, oczywiście bezpłatnie będą mogli wszyscy

oraz z budżetu państwa w ramach kontraktu wojewódzkiego. Istotne wsparcie, również, przy budowie boisk udziela naszej gminie firma UNICOM RUBBER PROCESING z Zielonki, za co serdecznie dziękujemy.

Boiskami w Węglińcu zarządzać będzie ZUK i jak wspominałem dostęp dla mieszkańców gminy do boisk jest nieodpłatny. Warunki korzystania określi regulamin który planuję zatwierdzić na początku 2006 roku. Spodziewając się dużego

zainteresowania boiskami zamontowaliśmy oświetlenie, co umożliwi prowadzenie gier i zabaw również wieczorem.

Oddanie do użytku boisk wiązać się będzie z likwidacją placu do gier w tzw. ogródku jordanowskim, w parku i na Placu Wolności. Te dwa ostatnie znikną gdy przystąpimy do prac przy przebudowie parku i Placu Wolności, dla których przygotowuje się tzw. montaż finansowy.

Informuję iż pracuję nad przygotowaniem ostatecznej wersji programu rozwoju bazy sportowej w gminie na koniec I kwartału 2006 r. tuż przed oficjalnym otwarciem boisk w Węglińcu na które już dziś serdecznie zapraszam. Liczę, że przekazany Państwu obiekt da możliwości rozwoju uzdolnień sportowych i aktywnego spędzania wolnego czasu – alternatywnie do różnych patologicznych zachowań których obserwujemy się wcale niemało w naszej gminie.

W imieniu wszystkich apeluję o dbałość o obiekt, nie niszczenie go i informowanie o wszystkich objawach wandalizmu. Dziękuję Radzie Miejskiej, pracownikom Urzędu, Dyrektorowi Gimnazjum za współpracę i wsparcie dla prowadzących działań przy przygotowaniu i realizacji inwestycji.

Burmistrz. Andrzej Kutrowski



NOWA BAZA SPORTOWA

szy mieszkańcy naszej gminy. Służyć one mają głównie szkołom, niezrzeszonym dla masowych zajęć sportowych, oraz dla rekreacji.

Lokalizację boisk będę uzgadniał z radami sołectw, szkołą i radnymi. Czas i kolejność budowy wyznaczy Rada Miejska wspólnie ze mną ale tak naprawdę uwarunkowania lokalne, możliwości finansowe determinują do tego stopnia, co kiedy i gdzie budować, że nie pozostaje zbyt duże pole manewru do swobodnego wyboru.

Informuję iż z początkiem grudnia zakończyliśmy budowę boisk w Węglińcu na które składają się boiska poliuretanowe do koszykówki, do piłki ręcznej z wpisanymi dwoma boiskami do siatkówki, boisko do tenisa ziemnego, bieżnia do biegu na 60 m, skocznia w dal i pole do pchnięcia kulą. Wybudowany obiekt może być już użytkowany na wiosnę, choć musi być jeszcze ogrodzony, i planowane są do budowy parking i dwie dojazdowe drogi oraz zieleń. W obawie przed zniszczeniem (brak ogrodzeń) poleciłem zwinięcie i zdeponowanie w ZUK-u sztucznej trawy z boiska tenisowego.

To co zbudowano kosztowało nas ok. 730 tys. zł tj. o połowę mniej niż przewidywano w kosztorysie i o 150 tys. zł mniej niż oferowała druga w przetargu firma.

Środki na budowę pochodziły z budżetu gminy (kredyt) z funduszu Rozwoju Kultury Fizycz-

Z PRASY

Z Pośle Ławki

Zanim posiadł towar

Renata Beger o sprawie europośła Goli-
ka, który miał zgwałcić prostytutkę, zmuszając
ją do seksu bez prezerwatywy: - Towarem była
prostyutka. I ten towar jest określony, jak on
wygląda i czy to ma być taka miłość, czy taka
miłość. Jeśli się chce zabezpieczyć, mówią o tym
w chwili zamawiania, a nie w momencie, kiedy
już mężczyzna ma ją posiąść – stwierdziła na
antenie Radiostacji posłanka Samoobrony.

KID

Dyduch m.in. o Pacyniaku

-Pana partia straciła sejmik, bo z klubu SLD ode-
szła grupa radnych, którzy związali się z pra-
wicą. Podobno byli to pana nominaci.

- Ci, co zrobili to z powodu własnych ambicji i z
chęci zdobycia stołków. Ich motywacja była ego-
istyczna.

„Panorama” 27.XI nr 47

ZASŁYSZANE W SKLEPOWEJ KOLEJCE

- Słyszała pani! Złapali wandal, którzy nie tak dawno zniszczyli znaki drogowe
w Węglińcu!

- O! To tym razem bardzo szybko policja zadziałała!

- Tak, ale przy pomocy mieszkańców. Ale to dobrze, że dbamy o nasze dobro
i miasteczko a nie przechodzimy obok obojętnie!

- Pani, a czy podadzą nazwiska tych którzy to zrobili?

- Myślę, że jeśli sąd nakaże podać do publicznej wiadomości nazwiska to się
dowiemy!

- Ja jestem ciekawa czy aby naprawione zostaną szkody lub zwrócone pienią-
dze za nowe znaki drogowe!

- Pani, jeśli wandal tego nie zrobią, to myślę że rodzice tych młodzieńców z
„radości”, że wychowali tak wspaniałych synów, poczują się do obowiązku i
naprawią szkody.

POLICJA

Informuję iż od 1.10.2005 mamy nowego
komendanta komisariatu policji w Pieńsku, któ-
rym jest pan Ryszard Burda mieszkający na stałe
w Czerwonej Wodzie. Według mnie źle się działo,
iż na stanowisku komendanta w Pieńsku zacho-
dziły bardzo częste zmiany i trudno było w
związku z tym dopracować się metod współpra-
cy, a nade wszystko jakichś stałych form kontak-
tów budzących wzajemne zaufanie owocujące ko-
rzyściami dla mieszkańców naszej gminy. Po po-
wołaniu pana Ryszarda na stanowisko kome-
danta do współpracy przystąpiliśmy od razu.
Kontakty z panem Burdą od lat mamy dobre.

Pochodząc z naszej gminy z Czerwonej
Wody, chce z jak najlepszej strony pokazać sie-
bie i swoich podwładnych mieszkańcom naszej

gminy. Widać w jego działaniach duże zaangażo-
wanie i pomimo krótkiego okresu pracy w Pień-
sku, już istotne efekty działań. Wśród tych ostat-
nich wymienimy tylko ujęcie sprawców znisz-
czenia znaków drogowych w Węglińcu, ujęcie
złodziei na gorącym uczynku w sklepie w Sta-
rym Węglińcu. Podjęliśmy rozmawiać na te-
mat wspólnych działań zwiększających bezpie-
czeństwo na drogach w gminie, a w szczególności
dzieci w drodze do szkół, rozmowy o dodatko-
wych etatach policyjnych w naszej gminie, oraz
pomocy Gminy dla poprawy warunków pracy
policjantów w Węglińcu. Niniejszym życzę ko-
mendantowi dalszych sukcesów i wytrwałości w
realizacji przyjętych zamierzeń.

Nawiązując do informacji o ujęciu spraw-
ców zniszczenia znaków drogowych w Węglińcu
niniejszym dziękuję za obywatelską postawę
mieszkańcom Węglińca, którzy poinformowali

• mnie o osobach niszczących znaki. Za uzyskane
• informacji zgodnie z uprzednią deklaracją prze-
• każę stosowne wynagrodzenie po skierowaniu
• do sądu wniosku o ukaranie. Informuję, iż w każ-
• dym kolejnym przypadku przekazania, mi, poli-
• cji informacji o sprawcy/ach niszczenia mienia
• komunalnego, które przyczynią się do ich ukara-
• nia, będę dalej przekazywał pieniężne gratyfika-
• cje.

Nie pozwólmy niszczyć tego, co jest
naszą wspólną własnością, czego z trudem i czę-
sto po długim czasie udało nam się dokonać. Prze-
kazując informację, chronisz nie tylko wspólną
własność, ale bronis przed wandalami i bandytą
siebie i swoją rodzinę. Zło nieujawnione i nieuka-
rane rozrasta się czując się bezkarne może zwró-
cić się przeciw każdemu z nas.

Andrzej Kutrowski

KRONIKA POLICYJNA

W miesiącu listopadzie 2005r funkcjonariusze
Komisariatu Policji w Pieńsku w wyniku prze-
prowadzonych działań dokonali zatrzymań i
aresztowań kilku najbardziej aktywnych spraw-
ców przestępstw kryminalnych dokonanych na
terenie gminy Pieńsk i Węglińca.

1. W dniu 22.11.2005 r. dokonano zatrzymania
Marcina K. lat 22 i Tomasza W. lat 24, mieszkań-
ców Pieńska, którym udowodniono dokonanie
szeregu przestępstw kryminalnych związanych
z włamaniami do sklepów, mieszkań i samocho-
dów. Wymienieni zostali tymczasowo aresztowa-
ni na okres trzech miesięcy przez Sąd Rejono-
wy w Zgorzelcu.

2. W dniu 28.11.2005r w wyniku przeprowa-
dzonych czynności na posesji Marka M. lat 20

mieszkańca Węglińca funkcjonariusze KP w Pień-
sku ujawnili i zabezpieczyli części samochodowe
w postaci silnika, kół i siedzeń pochodzących
z kradzionego na terenie Pieńska samochodu oso-
bowego marki Volkswagen Golf III. Następnie w
jednym z garaży należących do Damiana L. lat
23, mieszkańca Pieńska ujawniono i zabezpieczono
pozostałe części z tego pojazdu, tj. nadwozia i
zawieszenia. W toku dalszych czynności w tej
sprawie dokonano zatrzymania Pawła D. lat 21 i
Robert P. lat 23, mieszkańców Pieńska mających
związek z tym przestępstwem. Zatrzymanym
czterem sprawcom udowodniono dokonanie
kradzieży tego samochodu, jak też rozebranie go
na części i sprzedaż.

3. W dniu 28 listopada w godzinach nocnych pa-
trol prewencji policji KP w Pieńsku na podsta-

wie uzyskanej informacji, w pościgu dokonał za-
trzymania samochodu marki Ford Eskort, a w
nim dwóch sprawców pochodzących z Jeleniej
Góry, tj. Roberta G. i Piotra K. którzy usiłowali
dokonać kradzieży z włamaniem do jednego ze
sklepów na terenie Starego Węglińca. Przy
sprawcach ujawniono i zabezpieczono sprzęt
do dokonywania włamań tj. nożyce do cięcia
metali, łomy i wiertarki. Wymienieni byli po-
szukiwani i podejrzewani o dokonywanie sze-
regu przestępstw kryminalnych i poszukiwani
przez inne jednostki na terenie kraju. Na wnio-
sek Komisariatu Policji w Pieńsku Sąd Rejono-
wy zastosował wobec nich środek zapobiegaw-
czy w postaci tymczasowego aresztowania na
okres trzech miesięcy.

KOMENDANT KOMISARIATU POLICJI
w Pieńsku woj. Dolnośląskie
nadkom. Ryszard Burda

Węglińskie Gminne Sprawy – miesięcznik informacyjny.

WYDAWCA: Klub Radnych ISO – 2002

ZESPÓŁ REDAKCYJNY: M. Sochoń, R. Śmigielka, B. Drozd, K. Chroma, T. Przybysz, J. Reśliński, L. Hawrot, W. Frelich

ADRES REDAKCJI: Siedziba Klubu Radnych „ISO 2002” (Biuro Rady Miejskiej) Węglińca, ul. Sikorskiego 3
oraz bezpośredni kontakt z członkami Zespołu Redakcyjnego